



華傳

66

从「1920」到「2020」

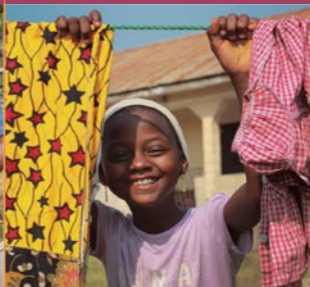
疫情下的宣教

疫情下的反思

当下，可做什么？

双月刊 2020年11-12月
Nov-Dec

疫情下的宣教



66

双月刊 2020年11-12月

Nov-Dec

总主任的话

003 | 学习放手与成全 | 冯永梁

主题文章

004 | 从「1920」到「2020」 | 王钦慈

005 | 疫情下的宣教 | 邱显正

006 | 疫情下的反思 | 林祥源

007 | 当下，可做什么？ | 林厚彰

i宣

008 | 谨防抵消宣教士气的消极观念 | 蔡颂辉

情系华民——奔向骨肉之亲

009 | 移动的火把 | 友尼基

胸怀万族——走遍人居之地

010 | 塞轧 | 小麦、JR

宣教同路人——你的参与

011 | 我，与办事处的点滴：

一切从一顿饭开始 | 李传颂

012 | 出发日记（3）：星期天早上的垃圾奇遇 | 冬雪

013 | 重归系列（8）：语言小误会 | 卡汶

014 | 华传25周年线上感恩庆典——

宣教新世代 | 陈琴鹃

015 | 馨香之祭：香柏树

016 | 馨香之祭：各区工场

018 | 馨香之祭：国际总部和地区办事处

021 | 华传奉献表格

022 | 经费需要：华传抗疫救灾基金

征的是你吗？

023 | 编者的话 | 陈琴鹃

封底 | 华传宣教课程

作者文责自负。版权所有，未经本刊授权不得转载、摘编、翻译、重印或以其他方式使用，或建立镜像。转载需经书面许可并标明出处。本刊并不授予第三方知识产权的任何许可权。

国际总部: 冯永梁 Rev. Lawrence Fung (国际总主任)

PO Box 99, San Bruno CA 94066-0099 USA

Tel: 1-650-227-4741

Email: info@gointl.org Website: www.gointl.org

香港办事处: 陈伟成 Rev. Walter Chan (主任)

香港新界屯门新合里2号永善工业大厦14楼A室

Flat A, 14/F, Win Sun Factory Building, 2 San Hop Lane,

Tuen Mun, New Territories, Hong Kong

Tel: (852)-2436-3144; Fax: (852)-3743-6519

E-mail: goihongkong@gmail.com

澳门办事处: 崔浩基 Rev. Jackson Tsui (义务主任)

澳门宋玉生广场258号建兴龙广场4楼M座

258 Carlos D'Assumpcao, Ed Kin Heng Long 4 Andar M Macau

Tel: (853)-2892-1702 Email: gochinesemacau@yahoo.com

加拿大办事处: 李传颂 Rev. Keith Lee (主任)

63 Silver Star Blvd., Unit C17, Toronto, ON, M1V 5E5, Canada

Tel: (416)-756-2111; Fax: (416)-756-2188

E-mail: canada@gointl.org

新加坡办事处: 陈雅兰 Ps. Esther Tan Ah Lan (主任)

12 New Industrial Road

#03-02B Morningstar Centre Singapore 536202

Tel & Fax: 65-6282-2766 Email: gosing@singnet.com.sg

澳洲办事处: 吴恒坚 Dr. Thomas Ng (代主任)

Suite 6, 895 Pacific Highway, Pymble NSW 2073 Australia

Mailing Address: P O Box 353, Gordon NSW 2072 Australia

Tel: +61(0)419-751-689 Email: office@gointl.org.au

菲律宾办事处: 谢国智 Rev. Vicente Sia (代主任)

Cityland Herrera Tower, No. 98, V.A. Ruffino cor.

Valero St., Unit 702, Salcedo Village, Makati City 1227 Philippines

Tel: 0632-475-2783 E-mail: gointlphil@gmail.com

马来西亚办事处: 林俊仁 Rev. Simon Lim (主任)

10, Jalan Manau, Off Jalan Kg. Attap, 50460 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: 6016-772 4599 Email: gointl_my@yahoo.com

美国办事处: 陈启猷 Rev. Isaac Chan (主任)

15824 Main St., La Puente, CA 91744-4715

Tel: (626)-961-0608; Fax: (626)-961-0709

Email: gointlusa@gmail.com

台湾办事处: 陈正鸿 Rev. Edwin Chen (代主任)

10058 台北市中正区临沂街1号3楼

3F, No. 1, Linyi St., Zhongzheng Dist., Taipei City 10058, Taiwan (R.O.C.)

Tel: (886)-2-2358-2127 Fax: (886)-2-2358-2127

Email: goi.taiwan@gmail.com

巴西联络人: 李楚帆 Mr. Chor Fan Lee

Av. Sao Joao 2380 apto. 101 T1

JD. Colina Sao Jose dos Campos 12242-000 Sao Paulo Brazil.

Tel: 55-12-981491926 Email: fansonlee916@gmail.com

欧洲联络人: 张和君 Ms. Regine Chang

Tel: 33-620652938 Email: fabrice.regine@gmail.com

顾问: 麦希真、曾家彬、温以诺、Dr. Nelson Jennings,

Dr. David Garrison & Rev. Jesus Londoño

国际总主任: 冯永梁

国际副总主任: 胡惠强、林俊仁、王钦慈

会牧: 陈道明 资深宣教师: 林安国

国际董事: 曾锡华(主席)、林祥源(副主席)、

陈大卫(文书)、刘百钊(财务)、王乃基、

冯永梁、钟国良、卢庆洲、司徒嘉敏、吴怡瑾(国际)、

张永伦(香港)、黎允武(澳门)、陈建顺(新加坡)、

吴恒坚(澳洲)、郭文潭(加拿大)、谢国智(菲律宾)、

徐礼强(马来西亚)、蔡伟成(美国)、万小运(台湾)

督印人: 林俊仁 主编: 王钦慈

执行编辑: 陈琴鹃

编辑委员: 冯永梁、林俊仁、王钦慈、司徒嘉敏、陈琴鹃

封面/排版: 郑美心@Impetus Concept

封面照片(上): Gabriella Clare on Unsplash

(左下): 华传资料室@圣博尔哈

(右下): Muhammadtaha Ibrahim on Unsplash

学习放手 与成全

我写著最后一期总主任的话，正好在美国感恩季节的开始。

我心实在满了感恩。

感谢神，让我在过去十多年能有机会参与普世的宣教事工，不但如此，祂更让我在过去三年学习如何带领一个差会。



对我来说，在华传当总主任是一件非常容易和喜乐的事，因为神为我预备了一群非常有异象和能干的同工，一起配搭事奉。我基本上可以完全放手交给他们去推行各项任务，而我只不过要安静聆听上帝赐给差会的大方向，然后扮演协调和鼓励建立

团队的角色。此外，还有华传资深宣导师林安国牧师，作我的后盾和指导，让我的工作倍感轻松。

有属灵前辈曾经提醒我，一个领袖最大的挑战不在于处理好任内的工作，更重要的是在任期内预备好接班人。如此做才可以叫事工的影响力不断延续下去，所结的果子得以常存。这样看来，一个拥有终极无憾或圆满结束（finish well）的领袖必须是一个愿意成全别人的人。保罗劝勉、教导提摩太，亦要他将保罗所教训的一切，交托给其他那些能忠心教导别人的人。保罗就是一个门徒训练型的仆人领袖。

事工型（task oriented leader）的领袖著重事工的效率和效果。如果事工是目标重点，那么人便是达标的其中一种工具（means to an end）而已。这样的领袖很容易把同工看为被雇用来完成他目标的工具，只著重同工的可利用价值，往往不能留住好的人才。而人事变动频繁的团队，便会直接削弱事工的长远果效和影响力。

成全型（people oriented）的领袖著重培养同工的潜能和建立团队的搭配。没有一个人拥有所有的恩赐。虽然人希望找到一个万能的领袖或工人，但耶稣完全不高举个人和英雄主义，祂强调建立门徒和核心团队。成全型的领袖，也可说是门徒训练型的仆人领袖。他好像一个有眼光的工匠，把一块不起眼石头里的瑰丽雕琢出来。成全型领袖著重帮助同工成长和发挥他们的恩赐，对他来说同工们的成功就是他和团队最好的回报。但这在实际的运作上绝不容易。一个成全型的领袖需要同时兼顾团队的工作果效，和个别同工在事奉上的满足。当中包括了领袖本身价值观的重整，生命的榜样和督导的关爱态度。



在非洲染上疟疾，病危留在香港住院治疗。

一个拥有终极无憾的领袖是在于他里外一致的成长生命。没有一个完全的领袖，只有不断追求迈向完全的人。这样的人是用他的生命素质影响他身边的人。耶稣基督留给我们仆人领袖的典范也是如此。这位夫子在最后晚餐替门徒洗脚的时候说：「我是你们的主，你们的夫子，尚且洗你们的脚，你们也当彼此洗脚。我给你们作了榜样，叫你们照著我向你们所做的去做。」（约13：14-15）主耶稣在地上没有建立伟大的礼拜堂和机构，祂建立了一群效法祂榜样的门徒。祂选择留下给门徒最深刻的印象就是「谦卑舍己的服事」。他向彼得发出最终极的生命挑战也是他要他学习谦卑舍己：「我实实在在地告诉你，你年少的时候，自己束上带子，随意往来；但年老的时候，你要伸出手来，别人要把你束上，带你到不愿意去的地方。」（约21：18）

感谢神提醒我要学习降卑舍己的功课，这实在是我们这些「老同工」的必修课。明年一月王钦慈牧师正式成为华传的国际总主任，董事会要求我留下来陪伴同工们过渡两年。这是我从来没有做过的工作。在我过去两次事奉的交棒经验中，都是交给接任同工后便离开。这一次交棒后却要留下两年来帮忙过渡，对我来说真是不简单的挑战。我需要学习更多的聆听，不要太快提出自己的意见，更不要强调自己过去的经验等等。其实王钦慈牧师是一位很有宣教异象的学者，神也特别赐给他语言的能力，可以用全世界三大语言（汉语、英语和西班牙语）来传扬福音。我更欣赏他是一位亲切的成全型领袖。在他的带领之下，相信华传将会在未来的事工上有更多新突破，祈求神帮助我，不会因自己「倚老卖老」的态度而影响华传新的发展方向。



回想几年前，我在非洲染上疟疾，病危留在香港住院治疗。我在病床上感谢神救命之恩的同时，也求问祂以后要如何使用我的余生……在祷告聆听中，神的话临到我：我愿你的余生追求圣洁（HOLY）。我回应神说：是的，主啊，我要圣洁就好像天父祢圣洁一样。忽然间，神把「HOLY」这个英文字四个字母分裂出另外四个英文字来，就是

Humble 谦卑，
Obedience 顺服，
Loving 关爱，
和Yielding 放手。

我立刻问圣灵「Yielding放手」是什么意思？我所领受到的，就是要学习放手，让神有完全的主权去带领和使用我的生命。神对大衛说：「你们要休息，要知道我是神……」（诗46：10a）「休息」这字也可以翻译为放手或不要固执。放手的人才能更深入经验神的同在。神肯定很清楚我的弱点，所以向我发出这样的挑战。这番在病床上与神的对话，直到今日仍历历在目，印象犹新。

感谢神给祂的儿女们，每一位都有不同的生命功课去学习。主若许可，66岁之后的我还会有更远的事奉旅程要走，还有许多需要成长的空间，和被祂修理的地方。虽然不再需要坐在领导的岗位上，但祂的心意却要我们所有属神的儿女们继续成为门徒训练型的仆人领袖，回应祂给教会唯一的大使命，就是叫万民成为主耶稣的门徒。祈求神帮助我在其中，不断追求更H.O.L.Y.，更多的学习与成长。请同工们和弟兄姊妹，日后多多为我们的新总主任祷告，祈求神大大使用王牧师，带领华传进入未来宣教的新世代！

在此也特别恭祝弟兄姊妹圣诞快乐，和拥有一个蒙神大大赐福的2021年，叫万国万族都因你和你的家而得福！阿们。

从1920年到2020

王钦慈

本期是华传杂志在2020年的最后一期，我们也逐渐走进今年的末了。在过去数个月来，新冠肺炎疫情在全世界蔓延。不但造成各国生命的重大损失，同时在社会、经济、教育、科技、甚至于人类行为，都产生重大的影响。许多教会礼拜中的讲道，多以疫情为开场白，或是在信息内容上，也与疫情有关。我们知道疫情对宣教也将会重大的影响，然而藉著历史的回顾，尤其是在一百多年前的西班牙流感疫情之下，基督教会宣教上的回应，却能够带给我们一些适当的提醒与鼓励。

本文根据1920年代，当时在科技发展、国际关系、交通交流、公共健康、宣教运作五大方面，针对一些个案，提供简单的分析和当前的比较。它们包括：

- 科技发展：**广播技术的出现
- 国际关系：**国际联盟的建立
- 交通交流：**民航客机飞行的开始
- 公共健康：**西班牙流感疫情的尾声
- 宣教运作：**特殊宣教理念的实践

科技发展

商业广播问世 vs 全球数码畅通

1920年，第一家商业广播电台，KDKA在美国匹兹堡问世¹，从此改变了美国人接受新闻的方法，也改变了美国人晚上的生活作息。一到晚上，全家人围在收音机的旁边或面向著收音机，从此不再单单需要藉著报纸「读新闻」，而是可以竖起耳朵「听新闻」。HCJB福音电台的创始人Clarence Jones就是在那段时间开始思考如何将「广播」这个新科技使用在宣教的事工上。结果他在1931年成立了HCJB福音广播事工，以厄瓜多尔首都基多为基地。在高耸的安第斯山脉上建造发射台，并且顺利地将福音藉著各种语言的广播散放到世界不同的角落²。接著远东广播公司（FEBC）和环球电台（TWR）也分别成立，使用当时的新科技投身于大使命的福音工作。

今天我们也因为疫情的限制，而突然发现网路浩大的能力与潜力。一百年前的基督徒很有创意地使用广播这新科技来服事神，将福音广传。今天我们也因为疫情而加快学习以数码和网路科技来服事神。

国际关系

大战过后的混乱 vs 疫情导致的紧张

1918年第一次世界大战刚刚结束，大家经过几年的惨烈战事，和平终于来到。1919年签署的凡尔赛公约于1920年1月10日正式生效，但它并没有让胜败双方心服口服，反而因为其中许多不平等的条款，种下了稍晚二次大战的种子。由美国总统威尔逊连结各国苦心建立的国际联盟也在这一年成立，然而美国国会却竟然投票拒绝加入。这一年希特勒的纳粹主义在国社党也具体成形。俄罗斯则仍旧在内战中，并为日后苏联的建立铺路。一百年前的国际关系混乱，而如今在疫情之下各国似乎也因著抗疫而慌了阵脚，彼此混乱矛盾的关系与一百年前不相上下。

交通交流

航海轮船的交通 vs 戴口罩航空飞行

1920年全球航空业刚刚起步，六年以前（1914年）才刚刚开始有第一次民航客机的服务³，但是大部分的国际往来还是以轮船为主。二次大战以前来往于各大洲的旅程，既昂贵，又费时，当然也有它在安全上的风险。要说对宣教的影响，今天就算带著口罩坐一天的飞机，也强过过去几个月的海上航行。再加上现今各类视频的软件，提供我们与家乡家人彼此联络的机会，也减少了许多思乡的困扰。若将这种「随时联络」和「很快再见面」的方便，与一百年前「几个月一封信」和「多年以后再见面」的挑战做个比较，今天宣教士在交通和交流这栏，肯定比过去有更多的优势。

公共健康

各处疾病丛生 vs 新冠疫情蔓延

西班牙流感在1920年的前一年，也就是1919年刚刚平息，在其中几乎全球三分之一的人口都曾经感染致病，根据保守的估计，死亡人数在五千万左右。这是一个与我们新冠肺炎疫情规模相似的疾病⁴。1920年虽然西班牙流感大致得到平息，但其实在那时候，仍然还有许多其他很危险的疾病，横行于世界各地。除了天花的预防疫苗、牛痘和肺结核的预防疫苗卡介苗已经问世以外，麻疹、小儿麻痹、白喉、百日咳、破伤风等还是很流行的疾病，并且也都还没有成功发展出来的疫苗。加上当时的医疗知识不足，设备也非常简陋，尤其是亚洲、非洲、和拉丁美洲当时所谓的宣教工场所处的健康环境，其实并不比今天我们的处境更加安逸。宣教士上工场所面对的危险，与今天各地的疫情相比，却是有过之而无不及。

宣教运作

从西方到世界 vs 从各地到各处

一百年前基督徒在全球的分布，仍然是以欧美各国为重，而亚洲、非洲和拉丁美洲则是传统的宣教工场，当地的教会，如果有的话，也都非常地弱小。但是一百年以后的今天，福音已经延伸到世界不同的角落，也在许多地方建立了坚强的本地教会。所以很多时候，宣教士不再是到无人的荒岛，独立开荒。反而是加入当地的教会一起同工，实践大使命。如果1920年的宣教是从「西方到世界」（From the West to the Rest），那么在过去一百年来，宣教的方向，早就已经改换到「从各地到各处」（From everywhere to everywhere）。我们不再像是一百年前那样孤军奋战，而是与工场上现有的本地教会齐心协力，同为事工的伙伴，一同实践大使命的呼召。

也许我们要自问的是：今天的教会是否仍然具有一百年前宣教大时代，那不畏艰难，勇往直前的精神？或许我们所缺乏的可能是一股单纯的事奉决心。

结语

就在1920年的前后，在中国出现了一位年轻的基督徒，名叫朱醒魂。他早在1914年，也就是26岁的时候参加了一次广东宣教士夏令会，在期间听到了西教士翟辅民牧师（Robert Jaffray）的讲道，大受感动，因此立志顺服基督，终生事奉主⁵。

1917年朱醒魂从当时广西梧州建道圣经学院毕业后，就在广州的长老会服事。1920年翟辅民牧师到越南开荒传道，发现当地华人福音的需要。朱牧师回应了主的呼召，于1921年2月带著全家抵达越南，开设华人教会⁶。1928年朱牧师再一次被差派到印尼，开始了跨文化的宣教工作。有人宣称他是华人教会中第一位跨文化的宣教士⁷。

也许在我们思考疫情对宣教的影响时，我们都会注重在如何认清新环境，学习变通来适应这个疫情所带来的大改变。但是当我针对1920年的处境和2020年的处境做出比较时，我们竟然发现，就算当前身处于疫情当中，我们做宣教的环境，仍然比一百年前来得更加容易与安全。

朱醒魂牧师，这位一百年前的华人基督徒，在当时那么恶劣的环境下就已经开始做宣教的工作了！

困难不应该打倒我们，因为我们在疫情下所面临的宣教挑战，远比朱醒魂牧师在1920年所面临的困难与拦阻还要少。如今华传已经有宣教士，不畏疫情的危险，接受各国政府所要求的入境隔离，重新回到宣教的工场服事。身为教会的一员，你我也许需要反省，是否我们在过去几十年安逸的生活中，已经慢慢失去了不怕艰难，不怕危险，牺牲奉献，勇往直前服事主的热诚？一百年前朱牧师不畏艰难地回应了主的呼召，一百年后的今天，神仍然呼召我们，踏著前人的脚步，继续在神的宣教事业中，勇往直前。盼望我们大家也能够一起，勇敢地加入这个宣教的行列，在疫情中开创一个新的宣教格局。

王钦慈 华传国际副主任

1 <https://pittsburgh.cbslocal.com/2012/03/08/kdkas-historic-broadcast/> Accessed Oct 5, 2020.

2 榻嘉路得：《宣教披荆斩棘史》（美国：中信出版社，2007，第三版），页360-364。

3 <https://www.avjobs.com/history/index.asp> Accessed on Oct 5, 2020.

4 <https://www.britannica.com/event/influenza-pandemic-of-1918-1919> Accessed on Oct 5, 2020.

5 <http://www.wellsfgrace.com/resources/biography/zhu.htm> Accessed on Oct 5, 2020.

6 陈方：《任差何往：差传事工策略手册》（OMF 香港，2006），页5。

7 <https://ufo0914.pixnet.net/blog/post/160550765> Accessed on Oct 5, 2020.

疫情下的宣教

Photo by AFP Photo

 邱显正

历代志上12章，记载了在希伯仑来归大卫，拥戴他作王的勇士名单，其中最令人眼睛一亮的，非以萨迦支派莫属。「以萨迦支派有二百族长，都通达时务，知道以色列人所当行的，他们族弟兄都听从他们的命令。」（代上12：32）这些族长都通达时务，更白话的说，就是对时代的征兆与精神，正在酝酿或发生的事情背后的动向与思维，能够洞烛机先，做出准确的判断，知道神的百姓当如何回应，并且刚强行事，而他们的同工团队、从上到下都乐意听从他们的智慧与指挥。这正是本次疫情中所盼望看到的。

911事件的阴影至今仍萦绕人心，未尽散去——但早在1993年开始，有一批爱主的基督徒，本著爱邻舍如同自己的精神，发动一个全世界最大规模的「为穆斯林世界祷告30天」运动。在每年斋戒月期间，当全球19亿穆斯林（截至2020年6月为止，总人数占全球78亿人口的四分之一左右）从日出到日落，不吃饭、不喝水，刻苦己心向阿拉祷告，祈求洗去罪恶、得著阿拉的饶恕、并提升灵性的期间，基督徒则为这些属灵上的以实玛利后裔代求，使他们在异梦、异象当中看见耶稣，进而寻求真理，或者可以得著生命的救恩。而神也的确垂听祂儿女的祷告，在各地陆续传出穆斯林归主的运动，把新希望与新生命注入这个看重律法主义的庞大族群。



Photo by Logan Weaver on Unsplash



Photo by Clay Banks on Unsplash

2020年初，从中国的武汉传出新型冠状病毒引发的肺炎，世卫组织将它定名为Covid-19。疫情在欧洲迅速延烧，然后扩及全球180多个国家，成为人类有史以来，最大的「大流行」（pandemic），截至十月中已超过4150万人确诊，超过100万人死亡，全球死亡率逼近3%。

美国与中国之间的贸易战也在2019年展开，世界两个最大的经济体之间落入了竞争对立的关系。担任国际仲裁者的联合国等国际机制的功能却显得软弱无力。各民族或团体对外人的信任，也因此屡创新低，族群之间的关系，因新冠肺炎疫情进一步遭到撕裂。许多人看到华人面孔，就直接喊Coronavirus，连韩国宣教士也受到池鱼之殃——华人跨文化宣教，变得相对困难许多。

此外，美国因为警察执法过当，激起民愤，也同时暴露出社会中仍旧存在的种族歧视，并引发70多个城市的暴动。有些人为了社会公义挺身而出，然而有些人却趁火打劫，造成社会人民更大的损失。在这美国大选期间，全国国民彼此之间的冲突更加显得白热化，人类的身心灵，似乎都成了战场。如今大选已经结束。惟盼藉著祷告，再次看见分裂的社会与人民得到愈合。

世界各地轮番上演不同的政治剧情，一波未平，一波又起。人们的眼球随著媒体的焦点，从一个舞台，快速转移到一个舞台，从地球的这一端，到地球的另一端。人们在时局动荡中，发出抗议，渴求安稳，亦期盼公义彰显。华人教会向来比较不过问政治，可是对于这场全面展开，影响全球的趋势，也不能轻轻忽忽地说「平安了，平安了！」其实没有平安（耶6：14）。本当效法约伯「我以公义为衣服，以公平为外袍和冠冕。我为瞎子的眼，瘸子的脚。我为穷乏人的父，素不认识的人，我查明他的案件。我打破不义之人的牙床，从他牙齿中夺了所抢的。」（伯29：14-17）或至少好像知识分子「风声雨声读书声，声声入耳；家事国事天下事，事事关心」一般。如今中国境内的教会，从疫情爆发、不得实体聚会以来，也已经有成百上千的基督徒团体成立，少则数十人，多则上千人，「连结福音伙伴」藉著Zoom敬拜、团契、特会、专题演讲、打破宗派团队的藩篱，邀请各国宣教士现身说法，同心为万国祷告，这正是最好的「疫情下的宣教」。



Photo by Gabriella Clare on Unsplash

林祥源 | 陈琴鹃整理

疫情下的反思

一场横扫全球的新冠肺炎疫情崛起，人们无不感叹地球病了，受伤了。而在疫情面前，我们又有何所得呢？我从一个牧者的角度，愿藉此提出几个反思。

（一）神击打人们心中的偶像。

今天，人们容易因所拥有的而自夸：经济、科技、财富、物质和健康已成为多人感到骄傲的实体。对我来说，神似乎是藉此疫情，拆除我们心中塑造起来的偶像。此情景就如《出埃及记》里，神用十灾击打埃及偶像一样，击打一个又一个的偶像，就在那么短的时间里。许多事远超乎我们想像，我们无法想像经济怎么在一场瘟疫的临到，一下子就瘫痪起来。我们也夸口现今科技发达，一日千里……还有财富、物质、和健康，这些都是我们所仰赖的，引以为傲的，在疫情下霎那都被打碎了。

在失控的疫情之下，眼前可能只出现两条路可走：一是悔改，二是继续硬心，如巴兰先知一样。这信息不单是对非基督徒说的，也是对基督徒说的。如果基督徒口里说著敬拜信靠神，心里却不知不觉仰赖起经济、科技、财富、物质、健康等，我们应当在此醒觉，悔改。

（二）我们该传的福音是什么？

宣教，是宣讲神的福音。有人说，如今疫情是一个很好传福音的契机，因偶像被击打，人心惶惶，人人需要依靠。疫情爆发的这几个月以来，几乎是每一个星期，我从各处讲道、查经班都读到诗篇91篇，特别是这一句经文：「也不怕黑夜行的瘟疫，或是午间灭人的毒病。」（诗91：6）

在这个时代，在疫情下，我们应该传什么样的福音呢？我想最受欢迎的信息就是：「信耶稣，得保护。祂赐你平安，瘟疫不会临到你……」但说实话，我们都知道，基督徒也会感染新冠肺炎病毒。我知道有宣教士、牧师，也在此疫情中过世。又或者，我们对非信徒说：「信耶稣，得安稳。你的前途会得到保障……」？我觉得这两种说法，只能成为一个切入点，一个过程，但不是终极目标。我们处在这个时代，特别是在疫情之下或之后，我想有一个对基督徒和非基督徒很重要的福音核心，那就是：「你当预备迎见你的神」。我们今天传福音，无需避重就轻，太过客气。我们目睹瘟疫、战争、世界动乱和经济的混乱，都敲响了末日的警钟，直指向耶稣基督再来的日子。在这个时代，我们要跟非信徒说：「你当预备迎见你的神」，也要劝勉基督徒做好准备，因前面的日子会更艰难。

（三）由「文以载道」到「网路载道」。

我们都知道「文以载道」，今天，或许我们得开始思考「网路载道」这一新词。我知道有人对虚拟这词有些反感，他们抗拒虚拟，务要实体。虽是虚拟，但我想若有神的恩膏，膏抹虚拟的形象，在人的心中产生真实的感动，有什么不可以呢？反过来说，若今天在实体聚会听了道，而在我们心里，没有用信心与所听的道调和起来，岂不是更虚拟吗？这情况就和希伯来书4章2节所说：「因为有福音传给我们，像传给他们一样；只是所听见的道与他们无益，因为他们没有信心与所听见的道调和。」极为相似。

我甚少听见有人说收音机、电视是虚拟的，但今天只要提到网络，很多人会凸显出数位网络虚拟的元素，说其不真实。那么，圣经里面的异象是实体吗？我觉得不是。今天讨论网络虚拟课题，主要是针对成年人而说。今天50、60多岁的成年人，仍然喜欢读纸版实体书，喜欢那书香味道；但年轻人不习惯拿纸版书，他们只喜欢读电子书。新时代的年轻人不怕虚拟，他们最怕虚伪。我们要知道，也要接受，今天人的「态度」在改变，「习惯」在改变，「技术」也在改变！我们教会十几二十年前办过一个网络宣教讲座，很多人来参加，因为当时这是一个新发展的领域。那时候的我们认为「实体」是主角，「网络」是配角……但我相信此次疫情之后，不再是这样——「实体」是男主角，「网络」是女主角，但上帝仍然是导演。

宣教工作的前线同工、后方支援者、及宣教学者应「义无反顾」地思想「网络宣教」的策略。我觉得网络生活包括网上聚会和敬拜，将是一个新常态，不是短暂性的，就如911事件改变了机场的安检制度、行李规范等等。纵然事过境迁已久，虽然我们也会嫌这些制度麻烦，但它已经成了「正常作业」，再也回不去911事件之前的常态了。过去觉得「非正常性的举动和行为」，今天也已经变成正常了。

（四）短宣工作的新方向

宣教是神所设下的事工，纵然遇到此次严峻的疫情冲击，我相信这世界仍需要长期宣教士继续前往各地工场。相比之下，在不久的将来，短宣活动可能会受到波及和有一定程度上的影响。短宣队员很可能需要注射疫苗，进行卫生检疫，也可能需面对旅费调升，克服群众聚集惊恐症候群状况等等。因此，短宣工作要寻找新的面貌、平台、方法，需要重新集思广益，同心合力去找到合适的载具。

总的来说，我觉得以上所提及各方面种种的改变，将不会是过渡性，而是一个永久性改变（Permanent Change）。既然是永久性改变，我们该如何去看待并进行策略性的改变呢？我想，唯有斩钉截铁，拟定、实行「狠且准」的措施，才能直击和迎向不断变化的宣教情景，免得远远被抛在后头。

林祥源 华传国际董事



Photo by Muhammadtaha Ibrahim on Unsplash

当下， 可做什么

林厚彰 | 陈琴鹃整理

我们如今所面对的不仅仅是一种在全球蔓延的疾病，同时也带来一个全新的国际局势、经济秩序、社会常态，甚至于人类行为的转变，但我想，这些种种的转变，未必是永久的。

在设定暂时对策、方向与目标时，不该忘了长期的策略方向与目标。我个人认为，虽然此刻疫情带来很多影响和冲击，使我们以后要做的事情可能有了变化，和从前不一样，但我想，也不至于完全改变了我们以后做宣教工作的方法。一旦有了疫苗，或是医疗上有所突破，我想很多东西还是会回到了过去某些方面的正常化。

我觉得这次疫情带来一个好的作用，一个较正面的效应，那就是教会、基督徒及宣教士能善用科技、数码和传媒来广传福音。我想，这将成为未来宣教工作上一个非常重要的器具和方向。

那么，我们在疫情当下可以做什么呢？愿在此与你们分享，一些个人建议与我们SIM差会的经验。

一 疫情下的宣教实际运作：

1. 遣散超过60岁或身体出现状况的宣教士，离开工场回到居住地。虽说如此，很多宣教士都选择留下，不愿离开。
2. 此外，宣教士此时特别需要教会、差会和弟兄姐妹的关爱。教会和弟兄姐妹可利用网上社交媒体表达关爱，资深辅导师也可以给予辅导帮助。
3. 宣教士在疫情下面对的经费缺乏实在很大，其中包括了隔离费用等等。差会可组织关怀支助宣教士委员会，若真遇有经费空缺，可用储备金支助经费受影响的宣教士。教会也应成为有力的后援。

二 宣教士如何继续服侍？

1. 回到居住地的宣教士，可利用网上社交媒体例如zoom等管道，继续与在工场里的朋友保持联系，给予门训、一同查经。而选择留在工场的宣教士则有很多不同的做法：没封锁的国家，仍然可以登门探访，或者进行主日崇拜；封锁的国家，则可使用手机上网，一同查经，以及表达关爱。
2. 疫情影响许多人的生活，有人失去工作，生活难继，宣教士可在此特别艰难的时候去关爱邻舍，购买生活必需品给他们。或者因此而建立起彼此的关系，筑起福音的桥梁。

三 宣教士或子女感染新冠肺炎怎么办？

1. 差会可为宣教士购买医疗紧急疏散保险。保险公司原则上是随时候命，一旦有紧急情况，将到该地将宣教士带回居住地，或撤离宣教士到另一个国家进行治疗。

虽然此次疫情打乱了目前宣教工作上的秩序和步骤，但我希望大家不要因此裹足不前，停止宣教。我们要勇往向前……相信不久的将来，门户将再度开放。我们如今学会了的宣教新方式，将来大可派上用场，好好使用。

套用丘吉尔说过的一句话：「我们不要浪费一场好危机。」我们应在这疫情下好好装备自己，待疫情一过，再努力为主服务！

在实际面对宣教工场的挑战之前，神国工人需要先得胜那些抵消士气的观念和言论



抵消 **谨防** 宣教士气的消极观念

宣教的路无疑充满各种困难，我认为，其中杀伤力最大的，是内部的人。教会每每在推动某项事工的时候，总是会遇到一些人散布一些负面、消极的观念和经验，有意无意之间抵消了宣教事工的整体士气。

回想我23年前决定离开家乡去宣教的时候，有一位老牧师对我说：「门徒为耶稣作见证是从耶路撒冷开始，然后才到犹太全地、撒玛利亚，再到地极。所以传福音应该从关心本地的需要开始。现在这里还有很多人未信主，你怎么可以说要到外国去呢？」

在一次的教会会议中讨论教会对我们夫妇的支持金额时，我们被说成好像是不愿意在本堂服事，一心想要出国，但是却伸手向本地教会要钱。离开会议之后，我们上了车，趴在汽车方向盘上大哭一场。

宣教事工，不单是神托付给教会的大使命，也是神按照祂的全能和计划去达到祂所定最终目标的途径，本为一件再美好不过的事——但不是所有人都这么认为。这让我想到旷野时期的以色列人，他们领受了神美好的应许：要把流奶与蜜之地赐给他们和他们的子孙，永远为业……却因为其中十个探子消极的言论使大家士气全消，埋怨神，后来全会众二十岁以上的都死在旷野（除了约书亚和迦勒）。这使原本马上就可以实现的应许拖延了四十年！他们在民数记14章2至3节的话，完全暴露了这种人典型的心态，其中的特征直到今天仍然成为了宣教向前推动的常见阻力：「巴不得我们早死在埃及地，或是死在这旷野。耶和華為甚么把我们领到那地，使我们倒在刀下呢？我们的妻子和孩子必被掳掠。我们回埃及去岂不好么？」

从以上这句话，可以看出他们有以下几方面的特征。

一、以为自己的判断比神更准确

为什么那十个探子认为不可以进攻迦南？因为他们看到了眼前的困难（民13：31）——他们敌人强壮威武，其中有巨人的亚纳族人，不单如此，他们还有坚固的城墙（民13：28-29，32-33）。站在敌人面前，他们感觉到自己就像蚱蜢一样，他们认为敌人看他们也是如此。换言之，按照他们的判断，自己完全不可能打胜他们。神的应许呢？已经完全被抛在脑后！尽管神已经应许会将那地赐给他们为业，但是按照他们自己的判断，要透过打仗去使应许落实，简直是神太看得起他们了，这根本就是不可能的任务。

这种心态在神国事工上也很常见：「宣教事工花费太大了！……这个族群很难信主的！……我们没有能力支持宣教士……我们的教会没经验、太年轻……」

当然，我们不应该漠视可能出现的困难，切勿天真地强迫自己相信事工很容易做。然而，尽管我们应当正视实际的状况，也不应该让困难阻扰了我们对神应许的盼望，以及我们对神吩咐的顺服。

相对于那十个探子，约书亚和迦勒也看到了相同的困难，但他们更相信神的应许：「耶和華為喜悦我们，就必将我们领进那地，把地赐给我们；那地原是流奶与蜜之地。但你们不可背叛耶和華，也不要怕那地的居民；因为他们是我们的食物，并且荫庇他们的已经离开他们。有耶和華与我们同在，不要怕他们！」（民14：7-9）

耶稣的门徒彼得蒙召时的态度则值得我们效法：「我们整夜劳力，并没有打著甚么。但依从你的话，我就下网。」（路5：5）按照他的判断，要捕到鱼似乎是不可能，但这没有拦阻他顺服耶稣的话，结果收成完全出乎他们意料之外。

二、有许多负面的联想

那十个探子拒绝的理由包含了一些他们自己的想像：「耶和華為甚么把我们领到那地，使我们倒在刀下呢？我们的妻子和孩子必被掳掠……」其实，这些事根本就还没有发生，而是从他们认为「不可能」的前提下延伸出来的。从中可看出他们的想像力极丰富，似乎可以看到进入迦南之后出现血腥的画面，听到自己妻儿离散时的惨叫声。

面对神国的事业也常是这样。我还在韩国神学院服事的时候，曾经有一个即将从神学院毕业回国服事的神学生找我们夫妇约谈。她神色凝重，看出其心中充满对未来的焦虑，她说：「如果过了多年，老师来探望我们，而我却没有做出什么成绩来怎么办？」

三、不愿意付代价

我相信，当时每一个以色列人都很想快点进到神所应许的地业去。值得推想的是，到底在他们的想像中，神会如何使这应许实现呢？难道要神像审判所多玛、蛾摩拉那样降火把迦南人都烧灭？还是先降瘟疫击杀他们？抑或像希西家王时代那样派使者半夜去击杀亚述人？无论如何，要他们亲自作战攻取，显然不在他们的预期中。他们的言论反映出他们期待神把一切都预备妥善，他们只需要直接进去住就可以了。

神国的工人应当相信，我们能成就什么，其实都是神自己做的。然而，另一方面我们要知道，神常常邀请人参与神迹的发生，例如神要摩西举杖、敲打磐石；以色列人过约旦河的时候，祭司的脚必须踏入水中；攻陷耶利哥城时，以色列人要先绕城七天……难道他们不这样做，神就无法行神迹吗？绝对不是，因为在人受造以先，神单用话语就创造了天和地。对于为何人要有行动，我只想到一个理由，就是神要人信靠祂而参与，将来神终极的目标成就的时候，祂也与我们分享那份荣耀。可见「代价」是必须付的，而事实上所谓的代价，在真正意义上不过是愿意让自己成为神完成工作的一个管道而已，得益处的是我们。

四、总是认为以前比较好

以色列人说：「我们回埃及去岂不好么？」这不是他们唯一一次说这话，早在刚出埃及不久他们就说过：「巴不得我们早死在埃及地、耶和華的手下；那时我们坐在肉锅旁边，吃得饱足。你们将我们领出来，到这旷野，是要叫这全会众都饿死啊！」（出16：3）

这种话在服事神的领域并不难听见，尤其当教会准备拓展新事工的时候，总有人说：「我们以前不是这样做的……以前那样做反应很好……现在的做法不是我们教会的路线……不要看别人做什么就做什么……」我绝对相信这些话有很大部分是事实，但不代表教会不需要对过去进行反省并寻求现时的更新。留恋过去不但反映出当事人对眼前境况的不满，也暴露了他们不愿意接受新事物、不愿意改变的心态。

五、负能量传染力惊人

这应该是最可怕的一点。今天回头看，约书亚和迦勒的表现是更加励志的，但在当时，这些豪言壮志并没有带来多大的影响，反之，那十位探子毫无根据的负能量带来了极大的反响。圣经说，当下「全会众」大声喧嚷（民14：1）。即使这可能是带著些许夸张的描述，但应该是大部分会众都把悲观消极的言论听进去了，以致后来神降罚的时候，全民都受波及。

每当我读到这个故事，心里就觉得很可惜。本来一件大好事——神马上就要实践祂多年前给他们祖先亚伯拉罕的应许，他们很快就可以结束为奴和漂流的岁月，虽然需要面对强大的敌人，但他们将经历神的大能带领他们屡战屡胜（正如四十年后的以色列人所经历的）。这件大好事就因为几个人错误和消极言论而酿成大悲剧！如果他们当时所听的，是约书亚和迦勒的劝告，今天我们读起来岂不是以当时的以色列人为傲、为榜样吗？在现实生活中，这些因素又实际上摧毁了多少人的心志和憧憬，阻扰了多少神国事工的发展呢？虽然无法准确估计，但我相信为数极多。

最后，让我们转移焦点到约书亚和迦勒身上吧！探子看见的，他们也看见了，但是他们不是把信心建立在自己的能力上，而是在神的应许上。他们亲眼见证了神所应许之地的美好，他们坚信神所说的不会落空，他们存单纯的心顺服。尽管他们也受到坏消息的牵累而拖延了四十年，但神仍信实地保守他们直到应许实现。他们跟随神的精彩事迹令后人读起来也深受激励。甚愿无论是个人或教会，也能效法他们的信心和勇气，彼此说：「我们立刻上去得那地吧！我们足能得胜！」（民13：30）

蔡颂辉 华传前宣教士和特约作者

移动的 火把

身为动员宣教士却被困在一个不能动弹的环境是很痛苦的事，甚至会怀疑自己的价值。今年春节后计划回到宣教工场，如过往几年一样安排了一段段行程，期待开花结果的收成。然而，一场突如其来的新冠肺炎疫情撕毁了我原有的计划，我取消了机票与段段行程，困在台湾的娘家，心里充满无奈挫折与愤怒。

2月底我与一位穆宣宣教士见面，他感到抱歉因他家姊妹不能一起来，她刚好参与在一段祷告城墙的服事里。我一听，就问祷告城墙是什么？弟兄告诉我说是神州全国联祷祭坛。他们每天在祭坛里禁食祷告，圣灵的火催逼著他们全家回到边疆的宣教地，连两个孩子都催逼著爸妈要回到那个家……弟兄说：愈祷告愈不能拖延，希望尽快上路。这是我第一次听到联祷祭坛，分手前我问宣教士如何加入联祷祭坛，他说这是被邀请才能加入，他没有权限邀我进入祷告祭坛，他留下一股属灵的羡慕在我心里。我跟阿爸天父祈求：天父你知道我灵里的需要，祢自己来开路吧！

3月里美国的疫情爆发，偏偏是我儿子所在的华盛顿州。我取消原定去美国的行程，也跟媳妇抱歉不能帮她坐月子。再一次我又被困住了，可想像那时的心情何等挫败。但也在那时我听到那位穆宣的弟兄全家已经启程往宣教地去，中间经过2次的检疫隔离了28天。环境非常艰难，疫情不减，监控加紧，步步为难，但他们却能贴近那些他所爱的族群。我好羡慕这位年轻人的义无反顾，他使命中的勇气是在祭坛中被坚固的。我祷告：谁来邀请我加入祭坛？



上帝知道我的渴慕与苦心等待，在4月下旬透过伙伴教会的邀请，我终能如愿参加联祷祭坛，也帮忙寻找不同国家的海外宣教士在联祷祭坛分享。每天持续的宣教聚焦祷告与邀请联系宣教士的过程中，圣灵多次催逼著我需要前往宣教工场去继续动员的工作。当我清楚前去的日子也订了机票，我90岁的母亲主动开口问我：你何时出去啊？我的老母亲灵里有感觉，「上帝让我这女儿因疫情被困8个月能陪她身边是恩典」，但她没有不舍得反而催促我走出去。但是有些牧者顾虑疫情政情都危险，劝我别出门，还是等到环境平安再去吧……我心坚定地回答：

我岂能隔岸观火？我需要去就近祭坛的火啊！

隔天我出门巧遇2位至少2年不见的宣教士姊妹，过去我们都是在工场才见面的，怎会相遇在台北的某一街头呢？我们坐下相叙，我兴奋地告诉她们我要启程了，她们也兴奋地告诉我，他们分别早我几天都要回到宣教工场。我的心被上帝安排的印证感动，我们的家都不在那地，但我们的心都被圣灵催逼前往那地。我想起林安国牧师的一篇信息（结1章）重点：

祭坛的炭火要成为移动的火把，不要留在原地，要继续移动去点燃更多祭坛的火。

8月12-26日我在隔离酒店中享受在基督里的安静，也有机会在联祷祭坛见证神带领我如何在疫情中迈出宣教脚步。结束隔离后我开始在华南地区动员，发现圣灵在教会烧旺宣教的火。我遇见了些从严重疫情宣教地暂时退回的宣教士，他们受到差派教会温暖的关怀；我去到才建立几年的农村差会，惊讶他们今年宣教基金因著疫情的影响没有减少反而增多；我去到一群白领高科技年轻群体的教会，他们执事会主席只有35岁。当我分享宣教信息时，我看到他们眼中流露渴慕的神情，我知道这是个宣教好土的教会。

疫情催生了许多的祷告祭坛，恢复了失落多年的中国早晨5点钟的晨祷声。我的脚步继续迈向已入深秋的东北，圣灵带领我在24天走过13个城市，探望9个教会团队。他们参与祷告祭坛已有200多天，我有幸能与他们一起成为移动的火把，沿著东北边界为北朝鲜祷告。在东北行程最后一站，我去探访一个我多年费心费力栽培却使我曾经失望的团队，心想只停留两天看看。未料上帝不离不弃的教会，在疫情中赐下彻底悔改的灵给牧者，带领所有片区同工重拾起初的爱心，全教会燃起复兴的火。我多待了2天给予适时的鼓励，同工们回应「行在水面」信息的挑战，领受林安国牧师视频的鼓励，牧者即兴写出一首新歌，全教会同声高唱并奉献宣教的心：

船行在水面上，不为风平浪静的避风港，是为惊涛骇浪的深海洋。

感谢神透过疫情催逼我靠近祭坛，更藉圣灵引领我成为移动的火把，在疫情中去各地点燃宣教的火。深盼与神州伙伴教会一起奔那摆在前面的路程，齐心努力完成神托付的大使命。

塞軋

🇲🇲 缅甸@小麦、JR | 琴韵代笔

他穿过雨帘而来，进入村口的路蜿蜒颠簸，一个不小心，就会溅起一坑泥水。

他放下车上的乘客，利落地拿起包著一层塑胶纸的小小坐垫，抖掉水珠，再收好。他环顾一下四周，确定没有要上车的乘客，才转身离开。

路灯在朦胧的水气里亮了起来，灰朦的天色是回家的信号，夜幕降下也表示他将歇了一天的劳苦，只是今天看来应该不会有月光。

他脸上堆叠的风霜，遮掩了他的实际岁数。每天清晨5点钟离家，马不停蹄地接送乘客，一直到晚上八点……只在回家解决三餐时，才能偷得一点喘息的时间。

走出村口，转向仰光大街，机械式转动的双膝稍稍放缓速度，或者回家之前，还可以遇上一位被雨水阻拦赶著回家的夜归人。大街上满了等待乘客的三轮车夫，老的少的都有，但如他一样踩了数十年三轮车的老车夫为多。他没有遇到他盼来的乘客……转动的老旧齿轮发出的吱吱声，伴随著一声叹息。

晴天、雨天，健康、还是病怏怏，他都得骑上那台「行走的饭碗」找吃。一天天，一年年，披星戴月。只要辛勤些，运气好一些，一天也能赚取7千、8千缅币。他是家里的经济支柱，肩上驮著的重担常让他在烈日下，大雨里微微低下了头——只要女儿能大学毕业就好了！是的，大学毕业就好了！一想到女儿，就让他乾燥龟裂的嘴角不自觉上扬。女儿大学毕业，是他这一辈子的愿望。

上大学不容易啊，还有那沉重的大学补习费！

「幸好，幸好女儿大学顺利毕业了！感谢佛祖保佑！」他忍不住又一次喃喃偷笑。

50岁的他再次挺直了腰背，任凭酸疼啃咬他的腰骨和膝盖，用毅力驱动著三轮车……雨越下越大，回荡在大街上做买卖的女人喧嚣声渐渐退散，而他，一个左侧右倾，摇摇晃晃的身影，仍然在昏暗不明的路上，吃力地踩著破旧的踏板呀呀前进。

他是三轮车夫。塞軋，是他一辈子的职业。

*当地人称三轮车夫为「塞軋」。

*缅甸的大学老师因需有额外收入，会要求就学的大学生付费补习。若学生被点名补习，而学生拒绝的话，很可能影响了该学生在校的座位、成绩，抹杀其在校利益。大学补习费，对多数家庭来说，是一沉重负担。





李传颂

我，和华传办事处的点滴……

一切从一顿饭开始

华传于1995年在美国加州成立，1996年便延伸至加拿大。当年林安国牧师前来多伦多领会，与霍应昌弟兄商讨有关筹备分会一事。我们夫妇当时住在霍弟兄的家中，有机会与霍弟兄夫妇、林安国牧师一同吃饭，他们谈论成立国际性的华人差会网络时，非常兴奋。

其实早在半年前，华传刚成立不久，黄存望牧师已经到加拿大分享华传差会成立的异象。在已故多伦多华基教会高云汉牧师的介绍下，霍应昌弟兄应邀协助，我们亦因此与黄存望牧师有过一面之缘。我们从那次饭聚才开始了解甚么是普世差传。在霍弟兄的引荐下，我们夫妇加入加拿大华传的筹备工作，也从那时起我们便成为首批在总会以外的地区行政同工，开始学习作「华传人」，同时期还有香港区主任钟国良长老，他比我们还早几个月加入华传的大家庭。

加拿大华传于1997年8月成功注册，同年10月3日正式成立，成为华传首个分会，与香港华传差不多同时期成立。加拿大华传在成立之初，得到总会很多的支援，不但垫支开办费用，总会同工也前来协助推动，就连郑果牧师和章长基博士也亲自前来领会介绍华传，可以说我们是华传众多分会当中，唯一得到历任总主任亲自前来推广华传异象的地方。

有一次，当时的总主任林安国牧师前来多伦多领会，特别邀请我们夫妇吃晚饭。闲谈间他提到在缅甸有一个山地民族，多年来受尽当时的缅共欺压，后来缅共瓦解，他们对福音开放，需要300位宣教士帮助他们归向基督，但是找了三年连一位也没有。林牧师问我们夫妇有没有负担去帮助他们，当时我问林牧师那山地民族聚居何处？林牧师花了很多唇舌解释我仍是一头雾水，最后他叫我们放心，只要跟他走一趟便可以了。就这样，林牧师带领我们踏上宣教路，而且一去便十年了。

我们一家三口于1999年年底出发前往泰国，正式踏上宣教工场。出发前华传邀请陈荣基牧师从香港前来加拿大，担任加拿大区主任。陈荣基牧师夫妇是内地会/海外基督使团的宣教士，在日本服侍多年，说得一口流利日语，拥有丰富的跨文化宣教经验。陈牧师为加拿大华传打下美好的根基，又在众委员的协助下，于2003年购下现有的会址。

2005年，我们在宣教工场服侍了六年，当年一家三口出发，变成一家五口回加拿大述职。我们向加州总会报告及参加华传十周年庆典，临别时，林牧师请我们吃午饭，后参观新购置的总会大楼。其间，林牧师表示华传有意迈入年轻化和团队化，无论总会和分会都需要人才，问我们有没有负担回来后防服侍，他承诺置力栽培。

我们当时想，我们才进入宣教工场几年，经验尚浅，希望在工场上历练多几年，所以没有即时答应，而选择祷告等候。2007年，林牧师推荐我们在泰国筹备两届宣教士跨文化训练营（MOT），这是华传首次在宣教工场上举行同类型的训练。林牧师之后又安排我们到美国总会作短期训练，栽培我们日后回到分会中工作。



2000年，林安国牧师与李传颂牧师一家摄于泰国。

第一届宣教士跨文化训练营进行其间，大伙前往山地民族的村寨中体验跨文化生活。午饭时边品尝山地人的山珍美味，我边与林牧师分享泰北工场的潜质及可发展的模式。他鼓励我作进一步探讨及写下可行的方案，这方案后来成了泰国工场发展的早期蓝本。

第二年宣教士跨文化训练营开始前，我和林安国牧师及何俊明牧师一起探访寮国。我们在湄公河边享用地道寮国晚饭，言谈间我想起林牧师退休后有甚么打算，他回说退休后最想教学，传授宣教经验给后辈。我说不如当神学院院长，何牧师则补充说：当宣教学院院长更适合！我们便开始谈起成立「华传宣教学院」的概念，并且将当晚的构思写成计划书呈至国际董事会讨论。这计划书后来成为「华传圣工学院」（华圣）的计划蓝图，林牧师也在2015年卸任总主任之后，出任第一届华圣院长。虽因某些原因宣教学院的计划没有达成，华圣亦开办至2018年结束，但林安国牧师至今仍没有遗忘宣教学院的异象。今年6月，他还用短讯征询国际同工们，再次考虑建立华传宣教学院的可能性。



蒙主恩典，我们被差派到前线宣教工场服侍十年以后，于2009年底回来加拿大华传服侍，当时以「4P」定下以差传教育为主轴的十年计划：

- Prayer**：藉着祷告、确定路向，
- Preparation**：透过教育、强化异象，
- Practicing**：工场体验、实践使命，
- Partnership**：稳固网络、建立伙伴。

加拿大华传自1997年开始推动差传教育，当时是整合林安国牧师在北美和香港神学院中教授的宣教学课程，配合其著作，加上其他华人差传学者的文章，编辑成一套差传主日学教材。这套教材至今已经更新修订了六次，并且开办导师训练，务求让差传主日学教材在教会中广泛使用。此外，我们又推广差传讲座、使命团契、跨文化宣教实习等，将差传教育在教会中普及，传递使命。经过二十年推动差传教育的经验，有感于差传的普及教育需要突破教会主日学的框架，同时需要与时俱进更新教材，在两年多的研究和整理之后，制作一套共四本的全新差传通识教育系列。其内容除了基本差传知识，亦加入华人教会的差传发展及元素，是一套具有华人教会差传特色的差传教材，系列一之《差传通识教育：基础篇》已于2018年出版，其他三个系列将会陆续出版。



2020年，加拿大华传同工。

2020年是华传成立二十五周年，在新冠肺炎疫情的阴霾下，华传在网上举办了二十五周年感恩庆典。来自二十多个地区的同工、宣教士、董事、顾问及支持者参加，加拿大华传也藉此重新反思与定位未来的方向。望以「6C」，迎接新常态下的宣教新世代：

- Continual Vision Renewal**：持续异象更新，
- Collaborative Relationship Building**：协作关系建立，
- Creative Strategic Channel**：创意策略管道，
- Competent Missional Team**：胜任宣教团队，
- Constructive Efficient Governance**：建设高效治理，
- Conveying Leadership Succession**：兴起领导传承。

加拿大华传是华传在加拿大的延伸，与华传各地分会及宣教工场连结，建立起国际性的华人差会网络，并且与其他差传机构及普世华人教会建立伙伴关系，透过各种有效管道，栽培大使命的教会与大使命的门徒。

加拿大办事处

出发日记 (3)

星期天早上 垃圾奇遇



Photo by Alberto Frias on Unsplash

星期日，二度防疫居家令第四天，早上被一阵十万火急的敲门声召唤。除了我家门，听到邻居的门也被同样激烈的手敲打著。脑海里首先浮现的猜测是：可能我们这栋楼出现新冠肺炎确诊个案，现在要把所有住户都送去隔离和检测。

门打开，最近常见的那位保安大叔用本地语吐了一串话，我捉不住。他看我一脸迷糊，

便指著我们边的垃圾再说一边。这次我总算猜到，保安大叔和管委大姐紧张兮兮叫我们立马把原本放在自家门边等人来收的垃圾拿到别处（当下我还没搞清楚是哪里），原因不详（他们就算解释了我也听不懂）。

我一脸懵是因为语言障碍，可邻居们竟然也一脸懵，大概是事发突然也霎时没回过神来。起先我以为是要我们把垃圾拿下楼，于是提著垃圾义无反顾地走向最靠近的电梯，发现那电梯没启动后又往回走，斜对面家的邻居还问我话，大概是问我「那边不能放吗」，我只管摇头继续走，依旧带著想要把垃圾拿下楼的心志，想要走向下一部电梯。结果，前方的管委大姐举起一只手指向我身后说「后面的电梯！后面的电梯！」

刚才问我话的斜对面邻居听完后便转身往后走，我依旧带著要把垃圾拿下楼的心志百思不得其解，忍不住对管委大姐说了一句：「那部电梯没开呢。」她回应了一堆话，我依旧听不懂，太快了，只好随著邻居走向之前的电梯，打算 monkey see monkey do，有样学样。

邻居提著两袋垃圾来到电梯前，姿态有点庄重地将它们放在电梯旁，退后一步站在那里凝视它的垃圾，仿佛要进行什么神圣仪式，我猜他可能也不太确定这样做



Photo by Gary Chan on Unsplash

对不对所以迟疑吧（我暗笑）。我也凝视了它的垃圾一秒，然后根据「物以类聚」的常识把我的垃圾放到它的垃圾旁边，让它们「齐聚一堂」。

完成了任务，走向自己的单位，迎面有两三位邻居也提著垃圾往我刚才放垃圾的电梯方向走去。在阴暗的走廊内，突然听到一句如早晨清风的「Good morning XXX」。指名道姓叫我的会是谁？还说英语呢！那个人在黑暗中提著垃圾边前行边回头让我确认，原来是最近认识的韩国邻居！

一句「早安」到底能掀起多少心里的涟漪，只有当你整整九个月没听过任何人亲口跟你说过「早安」、没有任何一个邻居于早、午或晚在这九个月里跟你打过任何招呼时，才能稍有体会。一句不经意的「早安」（还指名道姓），直接往我心里输入了一股暖流。

我们的上帝有时很幽默，本来星期天一早被狂敲门兼被勒令搬动垃圾是一件挺不愉快的事，但却因为这样，这位韩国邻居必须经过我家，而又刚好遇到摆乌龙走来走去的我，对我说了一声「Good morning」。



Photo by Mega Caesaria on Unsplash

重归系列

8

语言小误会

在关怀宣教士的道路上，有关与重归宣教士在家乡同行的经验分享仍然不多。英文的资料尚算不少，但中文的资料和经验分享仍是缺乏。不过，在重归之旅上，若能够有关怀者同行，已经不容易。若遇上愿意真诚主动学习关怀的同行者，更是难能可贵。

在我的重归旅程中，上帝为我预备了这类关怀的同行者。虽然彼此认识已经有一段年日，但深度仍有限。对于重归毫无经验的我们，可以如何同行？回望所走过的路，我发现作为关怀者，她的确能真诚地陪伴、耐心地聆听和学习有爱心的表达。作为重归者的我，一方面从前人（西方宣教士们）的重归经验中继续学习和反思，另一方面也学习冒险，坦诚分享和面对自己的真实（不足和软弱）。如此，在重归的道路上，我们就是抱著一颗开放和愿意学习的心继续前行。

没想到，最近有一天，当我和关怀者如常有说有笑时，关怀者如常说笑地回应：「你都系无心肝。」（广东话的其中一个意思是无记性、无心装载）我听后突然沉默，整个场面顿时鸦雀无声。关怀者当然不知所措，重归者也不知自己到底发生甚么事情。随后才发现，原来「无心肝」这句话触动了我近期思念工场和感到内疚的情绪。记得曾经听过重归者的分享：「重归可以在意想不到的时候临到，也可以藉意想不到的事情所触发，情况就如哀伤的经历一样。」（“Like grief re-entry can wash over you at unexpected times and can be triggered by unexpected things.”）。

离开工场已经有两年，在家乡的服事也有一年多，原以为自己已经「离开」了工场，一句话却触动了重归的情绪。

关怀者无心的一句话，触动了重归者无意的反应。经沟通和分享后，是次经历就成为大家继续认识重归的一个机会！



华传25周年线上感恩庆典

宣教新世代

A NEW MISSIONAL ERA



华传会牧陈道明牧师带领牧者传道、宣教同工们，一起举手为林安国牧师祝福祷告。

2020年，新冠肺炎疫情突然爆发，延烧各处，致使原定的华传25周年全球巡回感恩庆典被迫取消。又因顾恤林安国牧师的身体状况，华传决定提前于9月26日，举办一场别开生面的「华传25周年线上感恩庆典」。

聚会历时约2小时，超过20个国家的宣教同路人与弟兄姐妹，透过zoom和youtube与华传大家庭一同数算神的恩典，庆贺神伟大作为。

华传元老、国际董事顾问齐聚一堂，纷纷给华传送上祝福。创会人之何俊明牧师带著爱与喜悦，勉励刚迈入25岁的华传：「创业难，守业更难……祈愿宣教同工迈入宣教新世代，不要原地踏步，而要勇敢往前走，更上一层楼。」

驻守各工场的宣教士在此聚会中与大家分享了在地宣教事工和挑战，有泰国宣教事工和宣教中心（Lani），柬埔寨和东亚宣教工场（胡惠强国际副总主任），及非洲宣教事工和华传非洲宣教中心（欧亚非工场主任董上羊牧师）。纵有种种挑战，却也喜见神一步步的带领与看顾。

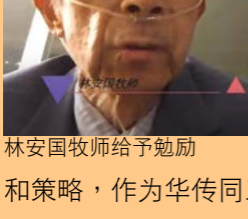


温馨感人的叙旧

在此特殊庆典里，举行了一场简单却意义盛大的交接仪式。在神、众华传同工与宣教同路人的见证下，华传现任国际总主任冯永梁牧师正式交棒给王钦慈牧师，而王牧师将于2021年1月1日开始接任成为华传新一任的国际总主任。王钦慈牧师藉此机会慎而重之，又精简扼要地分享华传未来的发展方向，那就是工场全球化、团队多元化、支援专业化、动员民族化、以及领袖年轻化。他衷心期许，华传能获得教会与弟兄姐妹的祷告支持，全体宣教同工的齐心努力，以及各国办事处委员与董事的担当与合作，共同去达到最终的目的——为主赢得这个世代！



华传国际总主任交接仪式



林安国牧师给予勉励

华传创会人，亦曾是华传国际总主任，今日资深宣导师的林安国牧师，虽罹癌身体抱恙，却仍心系宣教，活出了神忠心仆人的好榜样。他使用使徒行传1章1-3节，以路加做的宣教事工和策略，作为华传同工们的提醒和鼓励：

路加做了三件很重要的宣教工作：一，他给予领袖培训，培训了一个很有影响力、有社会地位的提阿非罗，帮助并把他提升起来；二，路加本身成了带职的跨文化宣教士；三，他写书，把当时的媒体变成培增的工具。

25年来，华传亦做了一个很重要的工作，就是训练很多教会领袖，成为宣教同工。在那之前，不容易找到有宣教负担，有经验的同工。25年后的今天，经过一场又一场的培训，越来越多年轻同工加入宣教大工的行列。很多人开始对宣教有认识，很多教会会对宣教有负担。

但相比于路加所做的，华传有两方面较为疲弱，那就是带职的跨文化宣教，以及媒体的培增率很少，写的人很少。因此今日华传的影响力仍然局限。盼望在未来，华传能持续保持强处，加强弱项，兴起大军，为神大大使用。祈愿大家成为火热的器皿，再把火热变成火把，多多鼓励他人，一同宣扬神国度的工作。

庆典的尾声，是一场温馨感人的叙旧。章长基博士、王乃基牧师、林祥源牧师、陈道明牧师和林安国牧师在线上一同话当年，谈未来。异象不老，又愿那在宣教路上共渡的点点滴滴，如涓涓溪流，流向下一代的宣教人心中。



华传会歌

庆典在颁发「长期服务奖」之后终告一段落。但我们都知道，奔赴大使命的脚步不曾，也不会停顿。甚愿大家努力不懈，如华传会歌的歌词叙述一样：

**同心合意兴旺福音，
遍地传扬十架的救恩，
去，使万民做我们门徒，
去，使万民做我们门徒，
去，使万民做我们门徒，
走遍人居地，奔向骨肉之亲。**

我们深信，有一天，我们都要参与一场更盛大更荣耀的庆典，那一天，荣耀的光辉将遍满全地。

香柏树



友尼基

1. 今年面对疫情带来的环境变动，无法去到边疆探访同工，只能常在线上团契。面对冬季疫情的可能再发，边疆已采严格管控进出。祈求神保守边疆同工的平安。
2. 感恩在将近2个多月的动员行程，经历到疫情下可以成为移动的火把在各地点燃宣教的火。祈求神继续保守直到年底的动员脚踪。

赵拿单 & 卫婷

1. 祈求神施恩帮助，赐我智慧和恒心学习好语言。
2. 祈求神继续使用商宣平台，将合适的同工带到我们中间，也将祂所预备好的羊赐给我们。
3. 祈求神看顾我们一家四口，在工场来临的寒冷、雾霾季节，能够拥有健康的身体和美好的灵性。

A & S

1. 将于11月回到工场，祈愿平安顺利，及能确定未来事工的发展。
2. 因签证问题，S与女儿留在美国。祈求神保守母女平安。
3. 11月在工场有宣教动员营会，祈愿圣灵感动呼召。

K & H

1. 感恩在10月初与本地公益机构合办U族单亲家庭营会，祈愿未来能更密切合作。
2. 感恩2位跟进多年的女孩麦儿与沙伊考进本地护校，我们可持续跟进。
3. 请祷告记念我们夫妻关系融合，同心同工。

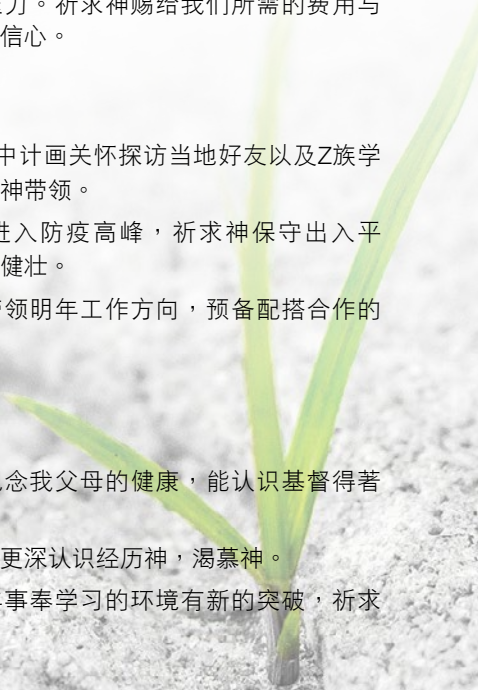
M & L

1. 因疫情影响，边疆大学生提前于11月放假回家。祈求神保守学生在回到移民家庭时还可与我们保持关系。
2. 跟进已毕业的学生面对两难题，有些是公务员身分，有些有同性恋倾向，祈求神赐我们智慧跟进辅导。
3. 目前正面对部分经济支援中断，和二孩子学费的压力。祈求神赐给我们所需的费用与依靠神的信心。

晨光

1. 10-12月中计画关怀探访当地好友以及Z族学生，祈求神带领。
2. 10月起进入防疫高峰，祈求神保守出入平安，身体健壮。
3. 祈求神带领明年工作方向，预备配搭合作的团队。

鹿渴慕

1. 请祷告记念我父母的健康，能认识基督得著救恩。
 2. 祈愿我能更深认识经历神，渴慕神。
 3. 祈愿明年事奉学习的环境有新的突破，祈求神带领。
- 

东亚 / 东南亚

柬埔寨工场

柬埔寨有四个本地社区教会的据点（活水、新光、美门、甘泉）和卢教士负责的华人事工恩典教会。请祷告纪念工场缺乏宣教工人，现在在英语、华语、幼稚教育、社区发展等范畴都有需要。另请祷告纪念华传在柬埔寨的注册事宜，对宣教士申请长期逗留和事工长远发展都有帮助。

吕文东、鍾倩雯宣教士

最近团队有所调整。祈求神保守同工团队得以健康地成长，在教学和生命见证上大大被神使用，社区居民身心全人蒙祝福。

胡惠强、蔡佳静宣教士

请祷告纪念12月13日活水教会的圣诞庆祝会和27日的乡村圣诞聚会，祈愿弟兄姐妹齐心协力有美好的服事。12月20日有一年长姐妹接受洗礼，祈求神赐姐妹勇敢的心志跟随耶稣。

卢洁香宣教士

为了分流主日聚会人数，金边恩典堂多增加一堂下午主日崇拜。甘博竹笋村以足球、语言班等外展福音事工，西港的国语聚会及老人团契也蒙神使用。祈求神保守宣教士、传道同工们在身心灵上恩上加恩，力上加力。

何明恩宣教士

请祷告纪念本地大学生宿舍事工的经费需要，现在刚起步，经费有些紧张，祈求神供应。

曾永庆

来临12月将担任主日崇拜的主席，请祷告纪念。祈愿我的柬语表达流畅，弟兄姐妹可以明白。

黄海波、刘平

请祷告纪念刘平的身体检查和诊治，祈求神引领全过程。

泰国工场

林慧清宣教士

请祷告纪念宣教中心的需要，祈求神差遣宣教士和本地同工前来配搭事奉。祈愿圣灵引领团队明白村民的需要，作出适切的回应，并祈求神加恩赐力，有智慧面对挑战。祈求神看顾在香港的家人。

林兰芬宣教士

请祷告纪念泰北地区11月各教会举行的感恩节，及12月的圣诞布道会。祈求神怜悯感动未信者，让他们愿意接受邀请参与聚会，听闻福音并相信。

刘修元、庄金玉宣教士

祈愿我们有智慧，预备11月开始的小学和幼稚园的英语课程。

创启地区

鍾宣教士

祈求神开路，赐下线上传福音的机会。11月最后一个礼拜线上教课，祈求神带领备课过程。

高阳、陈末宣教士夫妇

根据差会的统计，再过一季，我们的筹款结余将不足够完成目前的任期。请祷告纪念筹款不足的部分，祈求神供应使我们得以继续在这里的生活与事工。

Frank宣教士夫妇

请祷告纪念大专学生和职青同工团契，计划成立敬拜赞美乐队。

吉田、咏云

祈求神预备一切，继续带领我们前方的路程。

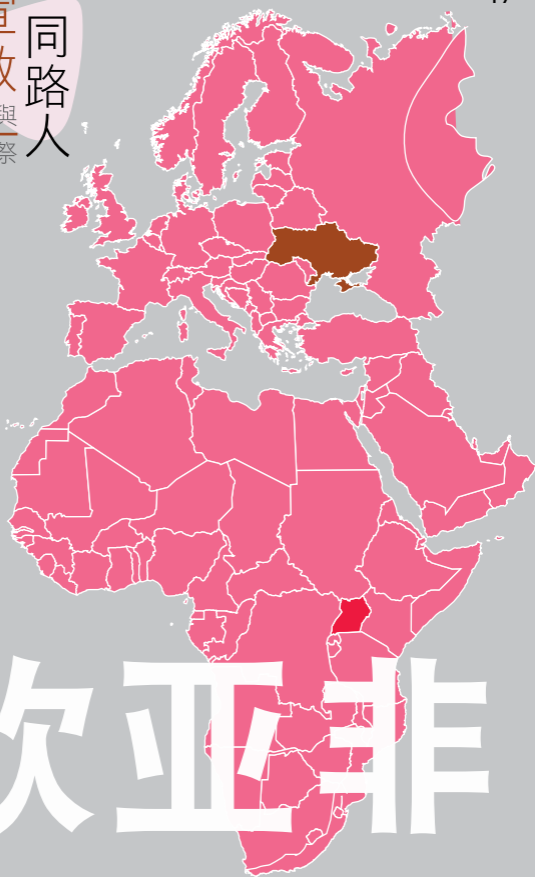
冬雪

请祷告纪念2021年的事工及落脚地点，目前因疫情反反覆覆限制了移动自由，若明年情况没明显改善，很可能将被迫继续留在目前的城市寻找服事据点。

流动宣教士

蔡添盛

祈愿散聚跨文化学院DCA，能进一步得到美国SF Seminary的协助。祈愿设立一个受认可的散聚神学实践课程，装备更多人参与散聚工程。请祷告纪念DCA和SF有良好的配搭。



欧亚非

乌克兰工场

李琳本地传教士（敖德萨华人教会）

我们建立了一个儿童学习互助群，结识了12个未信主的家庭。祈求神帮助我们能够建立良好的关系。

乌干达工场

董上羊、蔡佩恩宣教士夫妇

感谢神保守，10月起，政府让教会重开，华传宣教中心乌干达青年学生的技能培训、查经课程可以继续。乌干达明年政党大选将至，祈求神赐平安。

刘伟鸣、梁琬莹宣教士夫妇

乌干达机场封关半年后重开，请祷告纪念我们回工场的各项安排，以及北部祖林各项事工的跟进。

创启地区

施牧师、师母

中华教会近来人数急剧下降，感恩有一位C国来的宣教士将长期服侍中华教会。请祷告纪念。

JL宣教士

感谢神保守我安康无恙。这里每天新增的新冠肺炎病例人数仍然居高不下，又得知有一位会友检测是阳性……本地朋友比较喜欢面对面交流，因此网上聚会的人数持续低下。请祷告纪念，我们是否要开始进行实体青年聚会。

中南美洲

巴西工场

里约-陈伟泉、杨珍爱本地传教士夫妇

请祷告记念报名参加慕道及初信班，有心传福音的肢体，祈愿都被装备建立。祈愿我身体尽快康复，也请祷告记念珍爱的身心，因她要照顾我和家庭，还要参加不同的聚会。请祷告记念巴西的经济及疫情。

圣保罗市、圣约瑟市 -
李楚帆、庄秀珠本地传教士夫妇

我们教会在疫情中继续在网上分享视频、诗歌与见证。祈求神感动人心，愿敞开接受耶稣的救恩。祈求神赐下智慧与耐心，给予有心服事神的弟兄姊妹。

张志威、司徒美芳宣教士夫妇

祈求神赐我们智慧善用网上科技，好好牧养巴西圣保罗恩约福音教会的弟兄姊妹，和关心慕道友。因为时差，我们得迁就巴西的时间与教会一起网上聚会，祈求神赐我们良好的精神状况。



巴拿马

侯剑廉、简银馨宣教士夫妇

虽然各行业重启运作，宵禁亦有很大程度上的解封，但若按人口比例，巴拿马现在的新冠肺炎确诊人数仍是全球第五高。教会有弟兄姐妹及家人感染了新冠肺炎，现在康复了。祈求神怜悯保守，弟兄姊妹继续抓紧神，追求神，寻求祂的旨意。

拉丁美洲西语事工

罗恩琳、熊惠璇宣教士夫妇

疫情下将可能在「新空间」尝试不同新事工，祈愿能敏感于圣灵的带领。波利维亚圣十架城华人教会网上广东话查经班进入另一阶段，亦有说普通话的弟兄姊妹加入，祈求神引导前面的方向和提供人力资源。

墨西哥工场

D & M 宣教士

教会一姊妹，名叫李丽珍，60多岁，确诊感染新冠肺炎。祈求神赐给她身体有良好的免疫力，能早日恢复健康，也保守她的信心不动摇。

墨西哥蒂华纳 (Tijuana, Mexico) :

关海山、黎咏婷宣教士夫妇 (特约宣教士)

请祷告记念这里初信的弟兄姊妹。祈求神坚立他们，在神的话语中扎根成长，也祈愿预备参与微信群组查经班的姊妹不受干扰，能够专心查经。

哥伦比亚工场

余隽禧、仇慧琳宣教士夫妇

我们暂离工场，以宣教士停薪留职的模式在美国进修道硕，请祷告记念与奉献支持我们。

张舜娥宣教士

过去两个月的课程和讲座，让我有机会接触到40多个来自哥伦比亚不同城市的新家庭。祈求神预备老师，继续课程，给我智慧能力与新朋友建立友谊，传讲福音。请祷告记念哥伦比亚疫情，祈求神赐下平安健康。

国际总部

- 候任国际总主任王钦慈牧师，将于明年1月初上任履新。祈求神赐下智慧能力给王牧师，帮助他能顺利适应新的事奉岗位，按照神的心意带领华传继续开拓宣教事工。
- 感恩冯永梁牧师卸任国际总主任后，仍会在总部全时间事奉两年。冯牧师一方面会帮助新国际总主任与现有团队按部就班地过渡，另一方面，会协助动员宣教及支援宣教工场事工。
- 华传明年盼望能加强使用网路，作为宣教动员、差传训练、工场开荒植堂和宣教士关怀等事工的另一有效管道。祈求神为差会预备一位有同样异象及相关技术的弟兄或姊妹，加入全时间事奉。

地区办事处

加拿大

巴西和哥伦比亚教会近月在网上重启崇拜聚会，我们联系到在加拿大的牧者轮流帮助。9月底加拿大华传顺行举行年度会议，通过未来十年的发展路向。10月30日至11月1日在加西爱民顿市举办差传节，11月5至8日在加东多伦多举办大多市培灵会，还有明年1月28日举办跨文化宣教研讨会，2月5至7日举办冬令会，及3月25至26日举办东欧罗母人事工会议。这些聚会均在网上进行，请祷告纪念。

美国

因新冠肺炎疫情取消了所有的实体聚会，又因网路课程的技术越来越好，我们计划2021年举办多场网路宣教培育课程。华传有许多具备教授宣教课程和宣教实战经验的同工，同时也有不少宣教课题可以提供。请祷告纪念这个网路宣教培训计划。

香港

明年事工计划正在构思中，其中一个计划希望可以透过网络跟教会分享工场需要，鼓励青年弟兄姊妹成为一年或两年的实习宣教士。请祷告纪念。

菲律宾

祈求神兴起菲律宾华人教会的宣教热潮，差遣菲律宾的华人基督徒进入宣教工场。

台湾

台湾办事处参与「We Hub Taipei计画」，10月开始进驻中华福音神学院汀州校区三楼空间的机构联合办公室，这里期盼成为福音内容新创催化中心，与新型态福音群体聚落。祈求神供应场地使用的经费，祈愿未来台湾办事处在此能接触连结到更多差传伙伴。

澳门

请祷告纪念2021年9月在澳门举办的ICM会议筹备工作，祈求神感动更多教会支持华传的宣教工作。请继续祷告纪念黎牧师身体康复。

新加坡

感恩9月29日常年大会顺利进行并选出了新一届董事委员。祈求神赐异象、智慧、恩膏给新一届董事，一同计画新一年的事工发展。祈求神为新加坡办事处预备一位新同工，分担主任的工作。

马来西亚

有宣教士因新冠肺炎疫情而无法按计划出发去工场，他们正面对著日常生活的经济需要，也面对著暂时性的事奉需要。请祷告纪念他们。

澳洲

新冠肺炎疫情之下，澳洲教会实体聚会几乎停顿，也影响了澳洲办事处与众教会的接触。澳洲办事处现正征召主任及宣教动员同工，祈求神感动及差派合适工人。





華傳

诚邀您成为 本会的同行者

- ✓ 为本会固定恒常代祷
- ✓ 在所属教会／地区举行「为普世宣教祈祷会」（本会可提供资料）
- ✓ 邀请本会的同工到教会／机构分享宣教事工
- ✓ 成为本会义工
- ✓ 定期收阅《华传》期刊（免费）
- ✓ 一次性／每月奉献支持华传各地宣教工场事工项目



(i) 欧亚非区

乌克兰、乌干达、阿联酋

(ii) 中南美区

巴西、墨西哥、哥伦比亚

(iii) 东南亚区

柬埔寨、泰国、韩国

(iv) 创启区



華傳

華人福音普世差傳會



奉獻表格

我愿意...

- 为本会固定恒常代祷
- 在所属教会/地区举行“为普世宣教祈祷会”
- 成为本会义工
- 定期收阅《华传》期刊
- 邀请本会的同工到教会/机构分享宣教事工
- 一次性/每月奉献支持华传以下项目：
 - 经常费：国际总部 或 _____ 地区办事处
货币____\$_____
 - 宣教士
货币____\$_____
 - 宣教工场
货币____\$_____
 - 欧亚非区： 乌克兰 乌干达 阿联酋
 - 中南美区： 巴西 墨西哥 哥伦比亚
 - 东南亚区： 柬埔寨 泰国 韩国
 - 创启区
 - 特定事工/项目 _____
货币____\$_____

奉獻者資料 (請用中/英文正楷填寫)

姓名(英)： _____
 (中)： _____ (先生/小姐/女士/教会/机构)
 电 邮： _____
 联络电话： _____ (住宅) _____ (办公室)
 _____ (手提)
 通讯地址： _____

奉獻方式

- 支票奉獻 (支票號碼： _____)
抬頭請寫： Gospel Operation International for Chinese Christians
- 銀行電匯 (細則請參下)

只供美國本土奉獻者使用

- 網上奉獻：登入 www.gointl.org (信用卡或 PayPal)
- 信用卡奉獻 Visa Master American Express
- 信用卡號碼： _____
- 持卡人姓名： _____
- 有效日期至： _____
- 每月奉獻 (細則請參下) 一次捐款 (細則請參下)

持卡人簽署 _____ 日期 _____
 (須與信用卡簽名相符)

使用個人資料同意書

本人同意/不同意華傳使用所持有本人/教會/機構的個人資料 (包括姓名、電話號碼、傳真號碼、電郵地址、郵寄地址資料等) 用於活動、課程、招募、宣傳推廣及邀請、籌款、收集意見等相關訊息。(* 請刪去不適用者)

簽名 _____ 日期 _____

銀行電匯細則

銀行名稱：
Bank of America
 銀行地址：
San Bruno, CA 94066
 Swift代碼：
BOFAUS3N
 戶口名稱：
Gospel Operation International for Chinese Christians
 戶口號碼：
01234-08462

信用卡奉獻細則 (只供美國本土奉獻者使用)

每月奉獻：

本人現授權 Gospel Operation International for Chinese Christians 由本人之信用卡帳戶內定期扣除上述之賬款，直至本人另行通知為止。本人同意此授權書於本人之信用卡有效期後及獲續發新卡時繼續生效，並毋須另行填寫授權書。

一次捐款：

請於本人之信用卡帳戶內一次過扣除以上賬款。

奉獻細則

- 請填妥表格後封口，以郵寄、傳真或電郵的方式交至本會辦事處。
- 透過網上或信用卡奉獻，銀行將扣除奉獻額4%作手續費。本會只能發出美國政府認可之免費收據。

謝謝您的禱告和奉獻，
 以致賜恩的神在我們的缺乏上顯出格外的恩惠



華傳

華人福音普世差傳會

由全球各差派地區的教會、牧者和基督徒一起連成一個國際性的差傳網絡。現有來自各地的同工約二百位，在全球各地作同文化及跨越文化工作。

Photo by Lode Engelen on Flickr

工作範圍包括：

- 一、推動差傳/差傳教學
- 二、招募和訓練宣教師
- 三、開荒布道/建立教會
- 四、工場拓展/開發
- 五、出版差傳刊物/書籍。

目前全球四大區的十個宣教工場皆每年擬發展計劃，增加事工及人力，此外還有許多工場等待開發，因此急需積極招募新宣教師加入團隊，拓展天國大業。更需教會認領這些工場，共同參與。

毫不保留、絕不退縮、從不後悔



兒童英語班

泰國工場

目前，華傳在泰國共有4位宣教師，事工包括神學教育、社區服務、校園及醫院福音工作。華傳盼望能透過各樣的事工，接觸不同年齡及階層的泰國人，讓他們可以認識主耶穌基督。請禱告記念泰國宣教事工的發展，全年所需的運作費為23,600美元，還有尚未籌足的泰國宣教中心建築工程費10萬美元。

若有感動，奉獻支票請寄到華傳國際總部 GOSPEL OPERATION INTERNATIONAL PO BOX 99 SAN BRUNO CA 94066 USA 或本會各地區辦事處。奉獻請註明「泰國宣教事工」。



贈送防疫醫療包給第六村居民

征的是你嗎

泰國

需要教導中文普通話的老師在泰國人學校里作福音工作。歡迎一年實習宣教師或長期宣教師來泰國清邁與本地同工配搭。

泰國清邁宣教工場急需：

1. 教導中英文的老師、義工。
2. 宣教中心的行政人員（夫婦更好）。
3. 社區興趣班的中英文老師，植堂事工義工、宣教師。

柬埔寨

需要兒童事工的同工，可以是一年實習或長期參與建立福音平台。

烏干達

需要用英文教導的本地老師和有經驗用普通話開設幼兒班的同工，為僑胞建立傳福音的平台。另需要一對夫婦在北部幫助社區建設和教育事工。

中南美洲

需要兒童事工的工作者和植堂宣教師來幫助開發新的社區工作。

其实，我不快乐。

新冠肺炎病毒抓著农历新年的尾巴，渐渐靠拢马来西亚……这里一点，那里一点的，零零星星，作势燃起燎原之火。我心里期盼已久的生日感恩聚会默默取消，然后紧急投入人生的第一场「行动管制令」。浓浓的消毒药水味弥漫四周，紧张焦虑充斥在每一根神经里。每一次的感冒都惊心动魄；先生每一次的上班、采购，俨然变成长途短途的冒险。邻里之间没有了面对面的热络，孩子没有了草地和跷跷板。

其实，他们不快乐。

Alan在疫情期间紧急动了一个手术，医院只许一位亲密家人陪伴在侧。枕边人办公室医院两地跑，有一天实在分身不了，拜托女儿给爸爸送营养补汤。女儿最终被拒于医院门口，汤，孤凄地待在架子上，等待陌生人传递。行动管制令拉下了Moi护理店的闸门，她却走入幽暗后巷，偷偷从后门闯入，企图躲过执法人员的眼睛继续营生。不清楚她身上的负重有多少，只清楚听见了从她松脱的口罩后边吐漏出来的一句话：「没钱吃饭，比感染病毒更可怕。」而年前回中国省亲的湘姐，就这样隔著汪汪南中国海，以及深不可见的疫情鸿沟，与新加坡丈夫分隔两地。下一次的重聚是什么时候？一年快过去了，农历新年转眼又要来了……

世界快乐吗？邱显正〈疫情下的宣教〉里写道，这些年来时局动荡，各地轮番上演不同的政治剧情，而国与国，族群之间的关系，又因新冠肺炎疫情进一步遭到撕裂。但这是无望吗？神的百姓又当如何呢？他认为神的百姓不应漠视与被动，「唯有通达时务，做出准确的判断，才能知道当如何回应混乱时局，并且刚强行事。」

与世界史并行的宣教历史上从不乏疫情与纷乱，一代又一代的宣教士穿过烟硝，探入死荫幽谷一路走来。王钦慈针对1920年和2020年的处境做出比较，收获的结论是：「就算当前身处于疫情当中，我们做宣教的环境，仍然比一百年前来得更加容易与安全。因此，困难不应该打倒我们，因为我们在疫情下所面临的宣教挑战，远比朱醒魂牧师在1920年所面临的困难与拦阻还要少。」（〈从「1920」到「2020」〉）

苦心等待、祷告多时的友尼基，最终得偿所愿，不畏疫情的危险，重新回到宣教的工场。她要成为〈移动的火把〉，在疫情中去各地点燃宣教的火。前路茫茫，在这重整旗鼓的当儿，甚愿我们可以记取蔡颂辉〈谨防抵消宣教士气的消极观念〉的勉励，不发消极言论，毁人心志，而是单纯顺服，效法约书亚和迦勒的信心和勇气，彼此说：「我们立刻上去得那地吧！我们足能得胜！」（民13：30）

八月份的某一个傍晚，孩子从刚刚复课的学校回来。他脱了口罩，洗手洗澡，完成全套的消毒防疫步骤。他兴冲冲地爬上餐椅报告说：「今天，我很快乐！因为今天，这世界又多了一个基督徒！」

我们夫妻俩从疫情的确诊数字和重重不确定感里抬头，迎上他炯炯双眸。一张七岁童颜，散发迷人柔光。

「我向三个朋友传福音，而罗添丰信主了！」他喜滋滋的，笑不拢嘴。有股饱满的力量在我们心里发酵，缓缓壮大。

一个罪人悔改，在天上也要这样为他欢喜……天使都在高声欢唱吧！

那是大快乐，那是真快乐！

华传资深宣教导师林安国牧师，
将多年来的宣教热忱与丰富经历，
化成文字，华传再将其制作成宣教课程，
期望帮助教会信徒对宣教不再陌生，
并以教会为本，计划宣教事工。

工欲善其事，必先利其器。
特此推荐两套课程，
给欲探索宣教大使命的你！

使命群体的建造课程

- 推动教会参与普世宣教。
- 12堂课，12个视频，12个宣教主题。课间观看林安国牧师主讲的“空中主日学——塑造教会成为使命群体”视频，进行课堂讨论，课后阅读与作业。
- 适合：教会主日学、小组等。每一堂课约一小时（视频30分钟，讨论30分钟）。若有需要可以安排课后作业（文章阅读与课后作业）。



差传之道宣教普及教程

- 帮助教会开设全面认识宣教事工的课程。
- 培训教导宣教课程的导师。
- 林安国牧师编写的一本宣教概论式教材课本，配上精心制作的ppt，供于课程教导。
- 共有12课。可使用于教会主日学、小组或团契聚会。

欲知更多详情，请联系华传：

☎ (626) 961-0608 ✉ gointlusa@gmail.com

✉ 15824 Main St., La Puente CA 91744